

باسم الآب والابن والروح القدس

صلوة الغروب

الأحدُ الذي بَعْدَ الظَّهَورِ الإِلَهِيِّ

تذكُّرُ الْقَدِيسِ إِلِيَّا الْعَجَابِيِّ الصَّعِيدِيِّ، وَالشَّهِيدَةِ تَتِيَانِي

الكافر: تَبَارَكَ اللَّهُ إِلَهُنَا كُلَّ حِينٍ الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

الجُوْقُ: آمِينَ.

هَلَمْوَا نَسْجُدُ وَنَرْكَعُ لِمَلِكِنَا وَإِلَهِنَا.

هَلَمْوَا نَسْجُدُ وَنَرْكَعُ لِمَسِيحِ مَلِكِنَا وَإِلَهِنَا.

هَلَمْوَا نَسْجُدُ وَنَرْكَعُ لِمَسِيحِ هَذَا هُوَ مَلِكُنَا وَإِلَهِنَا.

المزمور ١٠٣

باركي يا نفسي الرب، أيها الرب إلهي لقد عظمت جدًا. الاعتراف وعظم الجلال تسريلت. اللباس التور مثل الثوب. الباسط السماء مثل الخيمة. والمسقف بال المياه علاليه. الذي جعل السحاب مركبته. الماشي على أجنة الرياح. الصانع ملائكته أرواحاً وخداماً لهيب نار. المؤسس الأرض على قواعدها فلا تزول إلى دهر الدهارين. رداوها اللجة كالثوب. على الجبال تقف المياه. من انتهارك تهرب، ومن صوت رعدك تجزع. تصعد إلى الجبال وتنزل إلى البقاء إلى الموضع الذي أَسْسَتْهُ لها. وضعت لها حداً فلا تتعداه ولا ترتجع فتفطئ وجه الأرض. الذي يُرسِلُ العيون في الشعاب، وفي وسط الجبال تعبر المياه، تُسقي كلَّ وحوش الغياض، تُقْبِلُ حمير الوحش عند عطشها، عليها طيور السماء تسكن، من بين الصخور تنادي بأصواتها. الذي يَسْقِي الجبال من علاليه. من ثمرة أعمالك تُشَبِّعُ الأرض. الذي يُنْبِتُ العشب للبهائم، والخضرة لخدمة البشر. ليُخْرِجَ خبزاً من الأرض وخمراً تُفْرِحُ قلب الإنسان. ليُبتهجَ الوجه بالرَّيْتِ والخبز يُشَدِّدُ قلب الإنسان. يُشَبِّعُ خشب الغاب، وأرْزُ لبناء الذي نصبه. هناك تُعشَّشُ العصافير ومساكن الهيرودي تتقَدَّمُها. الجبال العالية للأئلة، والصخور ملجاً للأرانب. صنع القمر للأوقات، والشمس عرفت غروبها. جعل الظلمة فكان ليلٌ وفيه تعبر كلَّ وحوش الغاب. أشبال تزأر لتخطف، وتطلب من الله طعامها. أشراق الشمس فاجتمعت، وفي صيرها ربضت. يخرج الإنسان إلى عمله وإلى صناعته حتى المساء. ما أعظم أعمالك يا رب، كلها بحكمة صنعت. قد امتلأ الأرض من خليقتك. هذا البحر الكبير الواسع، هناك دبابات ليس لها عدد، حيوانات صغار مع كبار. هناك تسلك السفن، هذا التنين الذي خلقته ليلعب فيه. وكلها إياك تترجى، لتعطيها طعامها في حينه، وإذا أنت أعطيتها جمعت. تفتح يدك، فيمتلي الكل خيراً، تصرف وجهك فيضطربون. تترعأ أرواحهم فيفتون، وإلى ترابهم يرجعون، تُرسِلُ روحك فيخلقون، وتتجدد وجه الأرض. ليكنْ مجده الرب إلى الدهر. ليفرخ الرب بأعماله. الذي يَنْظُرُ إلى الأرض فيجعلها ترتعد، ويَمْسُّ الجبال فتدخن. أسبح الرب في حياتي وأرثُل لـإلهي ما دمت موجوداً. ليَلِدْ له كلامي وأنا أفرح بالرب. فليَيِدُ الخطأ من الأرض، والآثمة حتى لا يوجدوا فيها. باركي يا نفسي الرب. الشمس عرفت غروبها، جعل الظلمة فكان ليلٌ. ما أعظم أعمالك يا رب كلها بحكمة صنعت.

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ الْقُدُسِ، الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.
هَلِيلُوِيَا، هَلِيلُوِيَا، المَجْدُ لَكَ، يَا اللَّهُ. (٣ مَرَاتٍ) يَا إِلَهُنَا وَرَجَاءُنَا لَكَ الْمَجْدُ.
(الطلبة السلامية الكبرى المعروفة بالسينابتي الكبير)

الكافن: بسلامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُب.

الجوق: يَا رَبُّ ارْحَمْ. (تُقال بعْدَ كُلِّ طَلْبٍ)

† مِنْ أَجْلِ السَّلَامِ الَّذِي مِنَ الْعُلَى، وَخَلَاصُ نَفْوِسِنَا إِلَى الرَّبِّ نَطْلُب.

† مِنْ أَجْلِ سَلَامٍ كُلِّ الْعَالَمِ، وَحُسْنِ ثَبَاتٍ كَنَائِسِ اللَّهِ الْمُقَدَّسَةِ وَاتِّحَادِ الْجَمِيعِ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُب.

† مِنْ أَجْلِ هَذَا الْبَيْتِ الْمُقَدَّسِ، وَالَّذِينَ يَدْخُلُونَ إِلَيْهِ بِإِيمَانٍ وَوَرْعٍ وَخُوفٍ اللَّهِ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُب.

† مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِيِّينَ الْحَسَنِيِّ الْعِبَادَةِ الْأَرْثُوذُوكْسِيِّينَ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُب.

† مِنْ أَجْلِ أَبِينَا وَبَطْرِيرِكَا ثِيُوفِيلُوسَ وَأَبِينَا وَرَئِيسِ أَساقِفَتِنَا خَرِيْسُوْفُورُوسَ وَالْكَهْنَةِ الْمُكَرَّمِينَ، وَالْخُدَّادِمِ فِي الْمَسِيحِ وَجَمِيعِ الْإِكْلِيْرُوسِ وَالشَّعَبِ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُب.

† مِنْ أَجْلِ مُلُوكِنَا الْمَحْفُوظِينَ مِنَ اللَّهِ وَكُلِّ بَلَاطِهِمْ وَجُنُودِهِمْ وَمُؤَازِرِهِمْ فِي كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُب.

† مِنْ أَجْلِ هَذِهِ الْكَنِيْسَةِ الْمُقَدَّسَةِ، (أَوْ هَذِهِ الْدَّيْرِ الْمُقَدَّسِ) وَهَذِهِ الْمَدِينَةِ وَجَمِيعِ الْمُدُنِ وَالْقُرَى وَالْمُؤْمِنِينَ السَّاكِنِينَ فِيهَا، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُب.

† مِنْ أَجْلِ اعْتِدَالِ الْأَهْوَى وَخَصْبِ الْأَرْضِ بِالثَّمَارِ وَأَوْقَاتِ سَلَامٍ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُب.

† مِنْ أَجْلِ الْمُسَافِرِينَ حَسَنَا فِي الْبَحْرِ وَالْبَرِّ وَالْجَوَّ، وَالْمَرْضِي وَالْمَاضِنِيَّينَ وَالْمُغْتَرِبِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَسْرِيِّ وَخَلَاصِهِمْ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُب.

† مِنْ أَجْلِ نَجَاتِنَا مِنْ كُلِّ ضِيقٍ وَغَصَبٍ وَخَطَرٍ وَشِدَّةٍ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُب.

† اغْضُدْ وَخَلْصُنْ وَارْحُمْ وَاحْفَظْنَا يَا اللَّهُ بِنَعْمَتِكَ.

† بَعْدَ ذِكْرِنَا الْكُلِّيَّةِ الْقَدَّاسَةِ الطَّاهِرَةِ الْفَائِقَةِ الْبَرَكَةِ الْمَجِيدَةِ، سَيِّدَنَا وَالدَّةُ الْإِلَهِ الدَّائِمَةُ الْبَتُولِيَّةُ مَرِيمَ، مَعْ جَمِيعِ الْقَدِيسِينَ.

الجوق: أَيَّتُهَا الْفَائِقُ قَدْسُهَا وَالدَّةُ الْإِلَهُ خَلَّصِينَا.

الكافن: لِنُؤْدِعْ أَنفُسَنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا وَكُلَّ حَيَاةِنَا لِلْمَسِيحِ الْإِلَهِ.

الجوق: لَكَ يَا رَبُّ.

الكافن: لَأَنَّهُ يَنْبَغِي لَكَ كُلُّ تَمْجِيدٍ وَإِكْرَامٍ وَسُجُودٍ أَيُّهَا الْآبُ وَالْابنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

الجوق: آمِينَ.

المزمور ١٤٠ (باللحن الثامن)

† يَا رَبِّ إِلَيْكَ صَرَخْتُ فَاسْتَمْعْ لِي، اسْتَمْعْ لِي يَا رَبِّ، يَا رَبِّ إِلَيْكَ صَرَخْتُ فَاسْتَمْعْ لِي، أَنْصِتْ إِلَى صَوْتِ تَضْرُبِي، حِينَ أَصْرُخُ إِلَيْكَ، اسْتَمْعْ لِي يَا رَبِّ.

† لَتَسْتِقْمِ صَلَاتِي كَالْبَخْرِ أَمَامَكَ، وَلِيَكُنْ رَفْعُ يَدِيَّ كَذْبِيَّةٍ مَسَائِيَّةٍ، اسْتَمْعْ لِي يَا رَبِّ.

† اجعلْ يا ربْ حارسًا لفمي وبابًا حصينًا على شفتي.
 † لا تُملِن قلبي إلى كلام الشرّ فيتعلّل بعلل الخطايا.
 † مع النّاسِ العاملينِ الإثمَ ولا أتّفقُ مع مُختارِهم.
 † سَيُؤَدِّبُنِي الصَّدِيقُ برَحْمَةٍ وَيُوبَخُنِي، أَمَّا رَأَيْتُ الْخَاطِئِ فَلَا يُدْهَنْ بِهِ رَأْسِي.
 † فَإِنَّ صَلَاتِي أَيْضًا فِي مَسْرَتِهِمْ قَدِ ابْتَلَعْتُ قُضَاتُهُمْ مُلْتَصِقِينَ بِصَخْرَةٍ.
 † يَسْمَعُونَ كَلِمَاتِي فَإِنَّهَا قَدِ اسْتَلَدَتْ مِثْلَ سَمْنِ الْأَرْضِ الْمُنْشَقِّ عَلَى الْأَرْضِ تَبَدَّدَتْ عِظَامُهُمْ حَوْلَ الْجَهَنَّمِ.

† فَإِلَيْكَ يا ربْ يا ربْ عَيْنَايَ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ فَلَا تَنْزَعْ نَفْسِي.
 † إِحْفَظْنِي مِنَ الْفَحْشَى الَّذِي نَصَبُوهُ لِي وَمِنْ مَعَايِرِ صَانِعِي الإِثْمِ.
 † تَسْقُطُ الْخَطَأَةُ فِي مَصَائِدِهِمْ، وَأَكُونُ أَنَا عَلَى انْفِرَادٍ إِلَى أَنْ أَعْبُرُ.

المزمور ١٤١

† بَصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ صَرَخْتُ، بَصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ تَضَرَّعْتُ.
 † أَسْكُبْ أَمَامَهُ تَضْرُبِي وَأَحْزَانِي فُدَامَهُ أَخْبَرْ.
 † عَنْدَ فَنَاءِ رُوحِي مَنِي أَنْتَ تَعْرُفُ سُبْلِي.
 † فِي هَذَا الْطَّرِيقِ الَّذِي أَسْلَكُ فِيهِ أَحْقَفُوا لِي فَخًا.
 † تَأْمَلْتُ فِي الْمَيَامِينِ وَأَبْصَرْتُ فَلِمْ يَكُنْ مَنْ يَعْرُفُنِي.
 † ضَاعَ الْمَهَرَبُ مَنِي وَلَمْ يُوجَدْ مَنْ يَطْلُبُ نَفْسِي.
 † فَصَرَخْتُ إِلَيْكَ يا ربُّ، وَقَلْتُ أَنْتَ هُوَ رَجَائِي وَنَصِيْبِي فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ.
 † أَنْصَتْ إِلَى طَلِبَتِي فَإِنَّنِي قَدْ تَذَلَّلْتُ جَدًّا.
 † نَجَّنِي مِنَ الَّذِينَ يَضْطَهِدُونِي لَأَنَّهُمْ قَدْ اعْتَزَزُوا عَلَيْ.
 أَخْرَجْ مِنَ الْحَبِسِ نَفْسِي، لَكِ أَشْكُرْ أَسْمَكَ
 † تَسْبِيْحًا مَسَايِّيَا وَعِبَادَةً نُطْقِيَّةً نُقَرِّبُ لِكَ أَيُّهَا الْمَسِيحُ، لَأَنَّكَ قَدْ ارْتَضَيْتَ أَنْ تَرْحَمَنَا مِنْ جِهَةِ
 قِيَامِتِكِ.

إِيَّاهِي يَنْتَظِرُ الصَّدِيقُونَ حَتَّى تُجَازِيَنِي

† يَا رَبُّ يَا رَبُّ لَا تَطْرَحْنَا مِنْ أَمَامِ وَجْهِكَ، لَكِنْ ارْتَضِي أَنْ تَرْحَمَنَا مِنْ جِهَةِ قِيَامِتِكِ.
 منَ الْأَعْمَاقِ صَرَخْتُ إِلَيْكَ يَا ربُّ، يَا ربُّ اسْتَمْعِ لَصَوْتِي
 † افْرَحِي يَا صَهَيْوُنُ الْمُقَدَّسَةُ أَمَّ الْكَنَائِسِ مَسْكِنَ اللَّهِ، لَأَنَّكَ قَبْلَتِ غُفرانَ الْخَطَايَا أَوْلًا مِنْ جِهَةِ
 الْقِيَامَةِ.

لَتَكُنْ أَذْنُكَ مُصْغِيَّتَيْنِ إِلَى صَوْتِ تَضْرُبِي

† إِنَّ الْكَلِمَةَ الْمَوْلُودَ مِنَ الْأَبِ قَبْلَ كُلِّ الدُّهُورِ، هُوَ نَفْسُهُ تَجَسَّدَ فِي آخِرِ الْأَزْمِنَةِ بِمَشِيَّتِهِ مِنَ
 الَّتِي لَمْ تَعْرُفْ زَوْاجًا، وَاحْتَمَلَ الصَّلَبَ وَالْمَوْتَ، وَبِقِيَامِتِهِ خَلَصَ الْإِنْسَانَ الْمُمَاتَ قَدِيمًا.
 إِنْ كُنْتَ لِلْأَثَامِ رَاصِدًا يَا ربُّ، يَا ربُّ مَنْ يَثْبُتُ، فَإِنَّ مَنْ عَنِدِكَ الْاغْتِفارِ
 لِنُمَجَّدْ قِيَامِتَكِ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ أَيُّهَا الْمَسِيحُ، الَّتِي بِهَا أَعْتَقْتَ الْجِنْسَ الْأَدَمِيِّ مِنْ اغْتِصَابِ
 الْجَهَنَّمِ، وَبِمَا أَنَّكَ إِلَهٌ مَنَحْتَ الْعَالَمَ حَيَاةً أَبْدِيَّةً وَالرَّحْمَةَ الْعَظِيمِ.

مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ صَبَرْتُ لَكَ يَا رَبَّ، صَبَرْتُ نَفْسِي فِي أَقْوَالِكَ، تَوَكَّلْتُ نَفْسِي عَلَى الرَّبِّ
+ الْمَجْدُ لَكَ أَيَّهَا الْمَسِيحُ الْمُخْلِصُ يَا ابْنَ اللَّهِ الْوَحِيدِ، الَّذِي سُمِّرَ عَلَى الصَّلَبِ وَقَامَ مِنَ الْقَبْرِ
فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ.

مِنْ انْفِجَارِ الصُّبْحِ إِلَى اللَّلِيلِ، مِنْ انْفِجَارِ الصُّبْحِ فَلِيَتَكُلُّ إِسْرَائِيلُ عَلَى الرَّبِّ
لِلْعِيدِ (بِاللَّهِنِ الثَّانِي وَزَنِ: عِنْدَمَا عَلَقَكَ الْعُصَاظَةِ)

+ هَيَّا الآنَ نَشُدُّو كُلُّنَا، لِوَدَاعِ عِيدِ اعْتِمَادِ الرَّبِّ بِعَقْلِ مُنِيرٍ، كَوَافِهُ إِلَى الْأَرْدَنَ وَافِي بِالْجَسَدِ، وَهُوَ
لَمْ يَرِلْ مَعَ الْأَبِ، وَالرُّوحِ بِالْجُوَهَرِ، هَاتِفًا عَمْدَنِي يَا يَوْحَنَّا الصَّابِغُ، إِنَّنِي مُحِبُّ لِلْعَالَمِ، وَأَنَا
أُرِيدُ تَطْهِيرَ جَبْلَةِ الْأَنَامِ مِنْ أَدْنَاسِهَا.

لَأَنَّ مِنَ الرَّبِّ الرَّحْمَةَ، وَمِنْهُ النَّجَاةُ الْكَثِيرَةُ، وَهُوَ يَنْجِي إِسْرَائِيلَ مِنْ كُلِّ آثَامِهِ
+ هَيَّا الآنَ نَشُدُّو كُلُّنَا، لِوَدَاعِ عِيدِ اعْتِمَادِ الرَّبِّ بِعَقْلِ مُنِيرٍ، كَوَافِهُ إِلَى الْأَرْدَنَ وَافِي بِالْجَسَدِ، وَهُوَ
لَمْ يَرِلْ مَعَ الْأَبِ، وَالرُّوحِ بِالْجُوَهَرِ، هَاتِفًا عَمْدَنِي يَا يَوْحَنَّا الصَّابِغُ، إِنَّنِي مُحِبُّ لِلْعَالَمِ، وَأَنَا
أُرِيدُ تَطْهِيرَ جَبْلَةِ الْأَنَامِ مِنْ أَدْنَاسِهَا.

سَبِّحُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ الْأَمَمِ وَامْدُحُوهُ يَا سَائِرَ الشُّعُوبِ

+ صَاحَ بِالْمَسِيحِ السَّابِقُ: بِخَوْفٍ تَخْدُمُكَ الْجَنْدُ أَنْتَ إِلَهُ الْمَلَكِ، وَتَهَابُ النَّظَرَ إِلَيْكَ
الشَّارِوْبِيْمُ، وَأَنَا عُشْبُ يَا رَبِّي، وَتَطْلُبُ مِنِّي، أَنَّ الْمُسَنَّ هَامَتَكَ الْإِلَهِيَّةُ، إِنَّنِي فِي خَوْفٍ شَدِيدٍ،
أَنْ أَحْرَقَ يَا إِلَهِي، بِنَارِ الْلَّاهُوْتِ الَّتِي لَا تُطَاقُ.

لَأَنَّ رَحْمَتَهُ قَدْ عَظَمْتُ عَلَيْنَا وَحْقُّ الرَّبِّ يَدُومُ إِلَى الدَّهْرِ

+ إِنَّ الرَّبَّ الْفَادِيَ قَدْ قَالَ، لِيَوْحَنَّا: إِنِّي اتَّخَذْتُ مِنَ الْبَتُولِ الْجَسَدَ، لَأُعِيدَ فِي الْأَرْدَنَ خَلْقَ آدَمَ،
هَيَّا وَافِنِي مِثْلَمَا، تُوَافِي الْمَسِيحَ، وَعَمْدَنِي بِالْجَسَدِ لِكَيْ أَسْحَقَ، هَامَ التَّنَانِينِ هُنَاكَ، فَأَنَا
الْمَسِيحُ إِلَهُ الرَّافِعُ الْخَطَايَا عَنِ الْعَالَمِيْنَ.

الْمَجْدُ لِلْأَبِ وَالْابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

لِلْعِيدِ (بِاللَّهِنِ الثَّامِنِ)

+ أَيُّهَا الرَّبُّ، لَمَّا أَرْدَتَ أَنْ تُتَمِّمَ مَا قَدْ حَدَّدْتَهُ مِنْذُ الدَّهْرِ، اتَّخَذْتَ مِنْ جَمِيعِ الْخَلِيلَةِ خُدَّامًا
لِسِرِّكَ، فَمِنَ الْمَلَائِكِ غَفَرِيْلِ، وَمِنَ الْبَشَرِ الْعَذْرَاءِ، وَمِنَ السَّمَاوَاتِ الْكَوْكَبِ، وَمِنَ الْمِيَاهِ
الْأَرْدَنِ، الَّذِي فِيهِ مَحْوَتَ جَرِيَّةِ الْعَالَمِ، يَا مُخْلِصَنَا الْمَجْدُ لَكَ.

الآنَ وَكَلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ (بِاللَّهِنِ الثَّامِنِ)

+ إِنَّ مَلِكَ السَّمَاوَاتِ، مِنْ أَجْلِ مَوْدَتِهِ لِلْبَشَرِ عَلَى الْأَرْضِ، ظَهَرَ وَمَعَ النَّاسِ تَصَرَّفَ، لَأَنَّهُ اتَّخَذَ
مِنَ الْعَذْرَاءِ النَّقِيَّةِ جَسِّدًا، وَمِنْهَا وَرَدَ مَعَ الْجَسَدِ الْمَأْخُوذِ، وَهُوَ ابْنُ وَاحِدٍ مُثْنَى بِالْطَّبَائِعِ،
وَلَيْسَ مُثْنَى بِالْأَقْنُومِ، فَلِذَلِكَ نَعْرِفُ كَارِزِينَ بِالْحَقِيقَةِ أَنَّ الْمَسِيحَ إِلَهُنَا هُوَ إِلَهُ تَامٌ وَإِنْسَانٌ
تَامٌ، فَإِلَيْهِ تَوَسَّلِي يَا أَمَّا لَا عَرْوَسَ لَهَا أَنْ يَرْحَمَ نُفُوسَنَا.

الْكَاهِنُ: حِكْمَةٌ فَلَنْسِتَقِيمُ

المتقدم: يَا نُورًا بَهِيَا، لِقُدُسِيْ مَجْدِ الْأَبِ الَّذِي لَا يَمُوتُ، السَّمَاوَيِّ، الْقُدُوسُ الْمَغْبُوْطُ، يَا يَسُوعُ
الْمَسِيحِ، إِذْ قَدْ بَلَغْنَا إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ وَنَظَرْنَا نُورًا مَسَائِيًّا، نُسَبِّحُ الْأَبَ وَالْابْنَ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

الإِلَهُ، فِيَا ابْنَ اللَّهِ الْمُعْطِيُّ الْحَيَاةَ، إِنَّكَ لِمُسْتَحِقٍ فِي سَائِرِ الْأَوْقَاتِ، أَنْ تُسَبِّحَ بِأَصْوَاتٍ بَارَّةَ،
لِذِلِّكَ الْعَالَمُ، لَكَ يُمَجَّدُ.
الكافر: ترنيمة المساء.

بروكيمن مساء السبت (باللحن السادس)

الربُّ قد ملَّكَ والجمالَ لبسَ.

ستيحن: لِبِسَ الْرَّبُّ الْقَوَّةَ وَتَمَنْطِقَ بِهَا.

الربُّ قد ملَّكَ والجمالَ لبسَ.

ستيحن: لِأَنَّهُ ثَبَّتَ الْمَسْكُونَةَ فَلَنْ تَتَرَعَّزَ.

الربُّ قد ملَّكَ والجمالَ لبسَ.

الكافر: لِنَقْلِ كُلُّنَا مِنْ كُلِّ نُقْوِسِنَا وَمِنْ كُلِّ نِيَاتِنَا لِنَقْلِ.

الجوق: يا ربُّ ارحم. (تُقال ٣ مرات بعد كل طلبة)

† أَيُّهَا الرَّبُّ الضَّابِطُ الْكُلُّ إِلَهُ آبائِنَا، نَطْلُبُ إِلَيْكَ فَاسْتِجِبْ وارَّحْمْ.

† ارَّحْمَنَا يَا اللَّهُ بِحَسَبْ عَظِيمِ رَحْمَتِكَ، نَطْلُبُ إِلَيْكَ فَاسْتِجِبْ وارَّحْمْ.

† وَأَيْضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِيِّينَ الْحَسَنِيِّ الْعِبَادَةِ الْأَرْثُوذُوكْسِيِّينَ.

† وَأَيْضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ أَبِينَا وَبَطْرِيرِكَنَا ثِيُوفِيلُوسَ وَأَبِينَا وَرَئِيسِ أَساقِفَتِنَا خَرِيْسِتُوفُورُوسَ وَإِخْوَتِنَا رَوْسَاءِ الْكَهْنَةِ، وَالْكَهْنَةِ الْمَتَوَّحِدِينَ وَالْكَهْنَةِ وَالشَّمَاسَةِ، وَالرَّهَبَانِ وَالرَّاهِبَاتِ وَكُلِّ إِخْوَتِنَا فِي الْمَسِيحِ.

† وَأَيْضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ الرَّحْمَةِ وَالْحَيَاةِ وَالْعَافِيَةِ وَالسَّلَامِ وَالْخَلَاصِ، لِعَبِيدِ اللَّهِ جَمِيعِ الْمَسِيحِيِّينَ الْحَسَنِيِّ الْعِبَادَةِ الْأَرْثُوذُوكْسِيِّينَ وَزَوَّارِ الْقَبْرِ الْمَقْدَسِ، وَوَكَلَائِهِ وَالْمَحْسِنِينَ إِلَيْهِ، وَالْمَنْضِمِينَ إِلَى هَذِهِ الْكَنِيْسَةِ الْمَقْدَسَةِ (أَوْ هَذِهِ الْدِيرِ الْمَقْدَسَ) وَوَكَلَائِهَا وَالْمَحْسِنِينَ إِلَيْهَا، وَالسَّاكِنِينَ وَالْمَوْجُودِينَ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ، وَمِنْ أَجْلِ افْتِقَادِهِمْ وَالصَّفَحِ عَنْهُمْ وَغَفْرَانِ خَطَايَاهُمْ.

† وَأَيْضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ الْمُطَوَّبِينَ الدَّائِمِيِّ الْذَّكَرِ بَانِي هَذِهِ الْكَنِيْسَةِ الْمَقْدَسَةِ (أَوْ هَذِهِ الْدِيرِ الْمَقْدَسَ). وَمِنْ أَجْلِ جَمِيعِ الرَّاقِدِينَ مِنْ آبائِنَا وَإِخْوَتِنَا الْأَرْثُوذُوكْسِيِّينَ الثَّاَوِينَ عَلَى حُسْنِ الْعِبَادَةِ هُنُّا وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.

† وَأَيْضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ السَّعِيْدِيِّ الْذَّكَرِ أَنْثِيَمُوسَ، بُلِيْكَرُبُسَ، أَنْثَاسِيُوسَ، كِيرُلُسَ، بِرُوكُوْبِيُوسَ، إِيْرُوْثَاوُسَ، جَرَاسِيْمُوسَ، نِيْقُوْذِيمُوسَ، ذَمِيَانُوسَ، تِيمَوَثَاوُسَ، فِينِيْذَكْتُوُسَ وَذِيُوْذُورُوسَ وَأَيْرِينِيُوسَ وَكُلِّ الْبَطَارِكَةِ الْمَطَوَّبِيِّ الْذَّكَرِ.

† وَأَيْضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ إِخْوَتِنَا الْقَائِمِينَ بِالْخِدَمَةِ وَالْغَائِبِينَ فِي الْغُرْبَةِ، وَمِنْ أَجْلِ كُلِّ الَّذِينَ يَصْنَعُونَ الرَّحْمَةَ وَالَّذِينَ صَنَعُوهَا مَعَ هَذِهِ الْكَنِيْسَةِ الْمَقْدَسَةِ (أَوْ هَذِهِ الْدِيرِ الْمَقْدَسَ) وَالَّذِينَ يَخْدِمُونَ وَالَّذِينَ خَدَمُوا فِيهَا.

† وأيضاً نطلبُ مِنْ أَجْلِ الَّذِينَ يُشْمِرُونَ فِي هَذَا الْهَيْكَلِ الْمَقْدَسِ الشَّرِيفِ، وَالَّذِينَ يَتَعَبُونَ وَالَّذِينَ يُرْتَلُونَ فِيهِ، وَمِنْ أَجْلِ الشَّعْبِ الْوَاقِفِ الْمُتَوَقِّعِ مِنْ لَدُنْكَ الرَّحْمَةَ الْغَنِيَّةَ الْعَظِيمَى.

الكافن: لَأَنَّكَ إِلَهٌ رَحِيمٌ وَمُحْبٌ لِلْبَشَرِ، وَإِلَيْكَ نَرْفُعُ الْمَجَدَ أَيْهَا الْأَبُ وَالْابْنُ وَالرُّوحُ الْقَدْسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

الجوق: آمين.

أَهْلَنَا يَا رَبُّ أَنْ نُحْفَظَ فِي هَذَا الْمَسَاءِ بِغَيْرِ خَطِيئَةٍ. مُبَارَكٌ أَنْتَ يَا رَبُّ، إِلَهَ آبَائَنَا مُسَبَّحٌ وَمُمَجَّدٌ اسْمُكَ إِلَى الْأَبَدِ، آمِينٌ. لِتَكُنْ يَا رَبُّ رَحْمَتُكَ عَلَيْنَا، كَمِثْلِ اتَّكَالَنَا عَلَيْكَ. مُبَارَكٌ أَنْتَ يَا رَبُّ عَلَمْنِي وَصَايَاكَ. مُبَارَكٌ أَنْتَ يَا سَيِّدَ فَهْمِنِي حَقْوَقَكَ. مُبَارَكٌ أَنْتَ يَا قُدُّوسَ أَنْرَنِي بِعَدْلِكَ. يَا رَبُّ رَحْمَتُكَ إِلَى الْأَبَدِ، وَعَنْ أَعْمَالِ يَدِيَّكَ لَا تُعْرِضْ. لَكَ يَنْبَغِي الْمَدِيْخُ، لَكَ يَلِيقُ التَّسْبِيْخُ، لَكَ يَجْبُ الْمَجْدُ، أَيْهَا الْأَبُ وَالْابْنُ وَالرُّوحُ الْقَدْسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ، وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينٌ.

الكافن: لِنُكَمِّلْ طِلَبَاتِنَا الْمَسَائِيَّةَ لِلرَّبِّ.

الجوق: يَا رَبُّ ارْحَمْ.

الكافن: أَعْصُدْ وَخَلِّصْ وَازْهَمْ وَاحْفَظْنَا يَا اللَّهُ بِتَعْمِتِكَ.

الجوق: يَا رَبُّ ارْحَمْ.

الكافن: أَنْ يَكُونَ مَسَاوِنَا كُلُّهُ كَامِلًا مُقَدَّسًا سَلَامِيًّا وَبِلَا خَطِيئَةٍ، مِنَ الرَّبِّ نَسَأَلْ.

الجوق: اسْتَجِبْ يَا رَبُّ. (تُقَالُ عَلَى كُلِ طَلْبَةِ)

† مَلَكَ سَلَامٍ مُرْشِدًا أَمِيَّا حَافِظًا لِنَفْوِسِنَا وَأَجْسَادِنَا، مِنَ الرَّبِّ نَسَأَلْ.

† غُفْرَانَ خَطَايَانَا وَالصَّفْحَ عَنْ دُنْوِنَا، مِنَ الرَّبِّ نَسَأَلْ.

† الصَّالِحَاتِ وَالْمُوَافِقَاتِ لِنَفْوِسِنَا وَالسَّلَامَ لِلْعَالَمِ، مِنَ الرَّبِّ نَسَأَلْ.

† أَنْ نَقْضِي بَقِيَّةَ زَمَانِ حَيَاةِنَا بِسَلَامٍ وَتَوْبَةٍ، مِنَ الرَّبِّ نَسَأَلْ.

† أَنْ تَكُونَ أَوْاخِرُ حَيَاةِنَا مَسِيْحِيَّةً سَلَامِيًّا بِلَا حُزْنٍ وَلَا خَرْيٍ وَجَوَابًا حَسَنًا لَدِي مِنْبَرِ الْمَسِيْحِ الْمَرْهُوبِ نَسَأَلْ.

† بَعْدِ ذِكْرِنَا الْكُلْيَّةِ الْقَدَّاسِيَّةِ الطَّاهِرَةِ الْفَائِقَةِ الْبَرَكَةِ الْمَجِيدَةِ، سَيِّدَتَنَا وَالِدَةُ الْإِلَهِ الدَّائِمَةُ الْبَتُولِيَّةُ مَرِيمٌ، مَعْ جَمِيعِ الْقَدِيسِينَ.

الجوق: أَيَّتُهَا الْفَائِقُ قُدْسُهَا وَالِدَةُ الْإِلَهِ خَلَّصِنَا.

الكافن: لَنُوَدِعْ أَنْفَسَنَا وَبَعْضَنَا بَعْضًا وَكُلَّ حَيَاةِنَا لِلْمَسِيْحِ الْإِلَهِ.

الجوق: لَكَ يَا رَبُّ.

الكافن: لَأَنَّكَ إِلَهٌ صَالِحٌ وَمُحْبٌ لِلْبَشَرِ، وَإِلَيْكَ نَرْفُعُ الْمَجَدَ أَيْهَا الْأَبُ وَالْابْنُ وَالرُّوحُ الْقَدْسُ الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

الجوق: آمين.

الكافن: السَّلَامُ لِجَمِيعِكُمْ.

الجُوق: ولِرُوْجِك.

الكاهن: لِنَحْنِ رُؤُوسَنَا لِلرَّبِّ.

الجُوق: لِكَ يَا رَبَّ.

يَقِرَأُ الْكَاهِنُ هَذَا الْأَفْشِينَ:

أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا، يَا مَنْ طَأَطَ السَّمَاوَاتِ وَنَزَّلَ لِخَلَاصِ جِنْسِ الْبَشَرِ، أَنْظُرْ إِلَى عَبِيدَكَ وَإِلَى مِيرَاثِكَ، لَأَنَّ عَبِيدَكَ إِنَّمَا أَحْنَوْا رُؤُسَهُمْ لَكَ أَيُّهَا الْقَاضِي الْمَرْهُوبُ الْمُحِبُّ الْبَشَرُ، وَقَدْ أَخْضَعُوا أَعْنَاقَهُمْ غَيْرَ مُنْتَظِرِينَ الْمَعْوَنَةَ مِنْ بَشَرٍ بَلْ مُسْتَمِدِينَ رَحْمَتَكَ وَمُتَوَقِّعِينَ خَلَاصَهُمْ، فَاحْفَظْهُمْ فِي كُلِّ حِينٍ وَفِي الْمَسَاءِ الْحَاضِرِ وَاللَّيْلِ الْمُقْبِلِ، مَصْوُنِينَ مِنْ كُلِّ عَدُوٍّ مُضَادٍ شَيْطَانِيٍّ وَمِنَ الْأَفْكَارِ الْبَاطِلَةِ وَالْهَوَاجِسِ الْخَبِيثَةِ.

الْكَاهِنُ: لِيَكُنْ عَزُّ مُلْكَكَ مُبَارَّاً وَمُمْجَداً أَيُّهَا الْأَبُ وَالْأَبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدْسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

الجُوق: آمِينَ.

الابستيختن (باللحن الثامن)

لَقَدْ صَعِدْتَ عَلَى الصَّلَبِ يَا يَسُوعُ الَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ، وَأَتَيْتَ إِلَى الْمَوْتِ أَيُّهَا الْحَيَاةُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، وَإِلَى الْمَوْجُودِينَ فِي الظَّلَامِ أَيُّهَا النُّورُ الْحَقِيقِيُّ، وَإِلَى السَّاقِطِينَ يَا قِيَامَةَ الْكُلِّ، فَيَا مُنْيَنَا وَمُحَلِّصَنَا الْمَجْدُ لَكَ.

الْرَّبُّ قَدْ مَلَكَ وَالْجَمَالَ لِبِسِّ، لِبِسَ الرَّبُّ الْقَوَّةَ وَتَمَنْطِقَ بِهَا

لِنُمَجَّدِ الْمَسِيحَ الْنَّاهِضَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، لَأَنَّهُ أَتَّخَذَ نَفْسًا وَجَسَدًا، فَفَصَلَّ أَحَدَهُمَا عَنِ الْآخَرِ بِالْآلامِ، لَمَّا انْحَدَرَتْ نَفْسُهُ الطَّاهِرَةُ إِلَى الْجَحِيمِ الَّتِي سَبَاهَا وَالْجَسَدُ الْمُقَدَّسُ لَمْ يَرَ فِي الْقَبْرِ فَسَادًا، الَّذِي هُوَ جَسَدُ الْفَادِي وَالْمُنْقِذُ نُفْوَسَنَا.

لَأَنَّهُ ثَبَّتَ الْمَسْكُونَةَ فَلَنْ تَتَرَعَّزَ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِنَّا بِالْمَزَامِيرِ وَالْتَّسَابِيحِ نُمَجَّدُ قِيَامَتَكَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، الَّتِي بِهَا أَعْتَقْتَنَا مِنْ تَمَرُّدِ الْجَحِيمِ، وَبِمَا أَنَّكَ إِلَهُ، مَنَحْتَنَا الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ وَالرَّحْمَةَ الْعَظِيمِ.

لِبِيَتِكَ يَنْبَغِي التَّقْدِيسُ يَا رَبُّ إِلَى طَوْلِ الْأَيَّامِ

يَا سَيِّدَ الْكُلِّ يَا مَنْ لَا يُدْرِكُ، يَا صَانِعَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، لَمَّا تَأَلَّمَتَ عَلَى الصَّلَبِ أَفَضَّتَ لِي عَدَمَ الْآلامِ، وَلَمَّا قُبِلَتْ دَفْنًا وَنَهَضْتَ بِمَجْدِ أَنْهَضْتَ آدَمَ مَعَكَ بِيَدِ عَزِيزَةِ كُلُّيَّةِ الْإِقْتِدارِ، فَالْمَجْدُ لِقِيَامَتِكَ الْثَّلَاثِيَّةِ الْأَيَّامِ، الَّتِي بِهَا مَنَحْتَنَا الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ وَغُفْرَانَ الْخَطَايَا بِمَا أَنَّكَ مُتَحَمِّنٌ وَحْدَكَ.

الْمَجْدُ لِلْأَبِ وَالْأَبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدْسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ

لِلْعِيدِ (باللحن الثامن)

الْيَوْمَ الْخَلِيقَةُ تَسْتَنِيرُ، الْيَوْمَ الْجَمِيعُ يُسَرُّونَ، السَّمَاوَيَا تُ وَالْأَرْضِيَّاتُ مَعًا، الْمَلَائِكَةُ وَالْبَشَرُ يَمْتَرِجُونَ، لَأَنَّهُ حِيثُ يَكُونُ الْمَلِكُ حَاضِرًا، فَهُنَاكَ يَكُونُ الْإِنْتِظَامُ، فَلِنُبَادِرَنَّ إِذَا جَمِيعُنَا إِلَى الْأَرْدُنَ، لِنُعَايِنَ يُوَحَّنَا كَيْفَ يُعَمِّدُ هَامَةً غَيْرَ مَصْنُوعَةٍ بَيْدِ، وَبَرِيَّةً مِنَ الْخَطَأِ، فَلَنَتَرَنَّ بِلَهْجَةِ

رسولية، ولنهايف بایمان قائلين: إن نعمة الله المخلصة، قد ظهرت لجميع البشر، مُنيرةً ومانحةً للمؤمنين الرحمة العظمى.

الكافن: الآن تطلق عبدك أيها السيد على حسب قوله سلام. فإن عيني قد أبصرت خلاصك الذي أعددته أمام وجوه كل الشعوب. نوراً لاستعلان الأمم ومجدًا لشعبك إسرائيل.

القارئ: قدوس الله، قدوس القوي، قدوس الذي لا يموت ارحمنا. (٣ مرات)
المجد للأب والابن والروح القدس، الآن وكل أوان وإلى دهر الدهارين، آمين.
أيها الثالثون القدس ارحمنا. يا رب اغفر خطايانا. يا سيد تجاوز عن سيناتنا. يا قدوس اطلع وشفى أمراضنا. من أجل اسمك.

يا رب ارحم، يا رب ارحم، يا رب ارحم.

المجد للأب والابن والروح القدس، الآن وكل أوان وإلى دهر الدهارين، آمين.
أبانا الذي في السماوات، ليتقدس اسمك. ليأت ملوكك. لتكن مسيئتك، كما في السماء كذلك على الأرض. خبزنا الجوهرى أعطانا اليوم. واترك لنا ما علينا، كما نترك نحن لمن لنا عليه. ولا تدخلنا في تجربة، لكن نجنا من الشرير.

الكافن: لأن لك الملك والقدرة والمجد، أيها الأب والابن والروح القدس، الآن وكل أوان وإلى دهر الدهارين.
القارئ: آمين.

طربارية القيامة (بالحن الثامن)

انحدرت من العلو يا متحن، وقبلت الدفن ذا الثلاثة الأيام، لكي ثقينا من الآلام، فيا حياتنا وقيامتنا يا رب المجد لك.

المجد للأب والابن والروح القدس، الآن وكل أوان وإلى دهر الدهارين آمين
طربارية العيد (بالحن الأول)

باعتمادك يا رب في نهر الأردن ظهرت السجدة للثالثون. لأن صوت الآب تقدم لك بالشهادة مسمياً إياك ابنًا محبوبًا. والروح بهيئة حمام، يؤيد حقيقة الكلمة. فيا من ظهرت وأنرت العالم. أيها المسيح الإله المجد لك.

الكافن: حكمة.

الجوق: بارك.

الكافن: المسيح إلينا، الذي هو مبارك كل حين، الآن وكل أوان وإلى دهر الدهارين.
الجوق: آمين.

الكافن: ليوطدَنَ رب الإله إيمان الحسني العبادة الأرثوذكسي المقدس، الخالي من الشوائب، مع هذه الكنيسة المقدسة (أو هذا الدير المقدس) وهذه البطريركية والأبرشية والوطن إلى دهر الدهارين.

الجوق: آمين.

الكاهن: أَيَّهَا الفائِقُ قدْسُهَا والدَّهُ إِلَهٌ خَلَصِينَا.

القارئ درجًا: يا مَنْ هِيَ أَكْرَمُ مِنَ الشَّيْرُوبِيْمْ وَأَرْفَعُ مَجْدًا بِغَيْرِ قِيَاسٍ مِنَ السَّيَرَافِيْمْ. الَّتِي بَغَيَرِ فَسَادٍ، وَلَدَتْ كَلِمَةَ اللَّهِ، وَهِيَ حَقًّا وَالدَّهُ إِلَهٌ إِيَّاكَ نُعَظِّمُ.

الكاهن: المَجْدُ لَكَ أَيَّهَا الْمَسِيحُ إِلَهُ يَا رَجَاءَنَا الْمَجْدُ لَكَ.

الجوق: المَجْدُ لِلَّآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدْسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِيْنَ، آمِينَ. يَا رَبُّ ارْحَمْ (٣ مَرَاتٍ) بِاسْمِ الرَّبِّ بَارِكْ أَيَّهَا الْآبُ الْقَدِيسُ.

الكاهن: أَيَّهَا الْمَسِيحُ إِلَهُنَا الْحَقِيقِيُّ، يَا مَنْ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ. أَنْتَ بِشَفَاعَةِ أَمْكَنِ الْقَدِيسَةِ سَيِّدِنَا وَالدَّهُ إِلَهُ، الْكُلِّيَّةِ الطَّهَارَةِ الْبَرِيَّةِ مِنْ كُلِّ عَيْبٍ، بِقُوَّةِ الصَّلَبِ الْكَرِيمِ الْمُحِيِّيِّ، بِنَعْمَةِ الْقَبِيرِ الْمَقْدَسِ الْقَابِلِ الْحَيَاةِ. بِطَلَبَاتِ الْقُوَّاتِ السَّمَاوَيَّةِ الْعَقْلَيَّةِ الْإِلَهَيَّةِ الْعَدِيمَةِ الْأَجْسَادِ. وَبِتَضْرِعَاتِ النَّبِيِّ الْكَرِيمِ السَّابِقِ الْمَجِيدِ يُوحِنَّا الْمَعْدَانِ. وَالْقَدِيسِيْنِ الْمُشَرَّفِينَ الرُّسُلِ الْكُلِّيِّيِّ مَدِيْحُهُمْ. وَالْقَدِيسِيْنِ الْمَجِيدِ الرَّسُولِ الْكُلِّيِّ مَدِيْحُهُ يَعْقُوبُ أَخِي الرَّبِّ أَوْلَ رُؤْسَاءِ أَسَاقِفَةِ أُورْشَلِيمِ. وَالْقَدِيسِيْنِ (...) شَفِيعُ هَذِهِ الْكَنِيْسَةِ الْمَقْدَسَةِ. وَالْقَدِيسِيْنِ الْمَجِيدِيْنِ الشَّهِداءِ الْحَسَنِيِّ الظَّفَرِ. وَآبَائِنَا الْأَبْرَارِ الْمُتَوَشِّحِينَ بِاللَّهِ. وَالْقَدِيسِيْنِ الصَّدِيقِيْنِ جَدِيْ الْمَسِيحِ إِلَهِ يَوْاكيْمَ وَحْنَهُ، وَالْقَدِيسِيْسِ إِيلِيَا الْعَجَابِيِّ الصَّعِيدِيِّ وَالشَّهِيْدَةِ تَتِيَّانِيِّ، الَّذِينَ نَقِيمُ تَذَكَّرَهُمَا الْيَوْمُ، وَجَمِيعِ قِدِيسِيْكَ، ارْحَمْنَا وَخَلَصْنَا بِمَا أَنْتَ إِلَهٌ صَالُّ وَمُحَبٌّ لِلْبَشَرِ.

بِصَلَوَاتِ آبَائِنَا الْقَدِيسِيْنِ أَيَّهَا الرَّبُّ، يَسُوعُ الْمَسِيحُ إِلَهُنَا ارْحَمْنَا وَخَلَصْنَا. آمِينَ